

Česká televize
IČO: 00027383

a

endorfilm s.r.o.
IČO: 27187918

**DODATEK č. 4 ke koprodukční smlouvě
na výrobu AVD**

č. VYR221-00086/562

Předmět smlouvy: změna názvu a závěrečné vyúčtování a věci související s výrobou a exploatací AVD

Cena, případně hodnota: **1.057.171,- Kč**

Datum uzavření: 04.06.2021

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory

Na Hřebenech II 1132/4

140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

endorfilm, s.r.o.

IČO: 27187918, DIČ: CZ27187918, PLÁTCE DPH: ANO/NE

se sídlem: Praha 4, Přímětická 1187/4, PSČ 14000

zapsaná: v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp.zn. C102987

zastoupená: [REDACTED]

bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

číslo účtu: 51-993680257/0100

(dále jen „Producent“)

uzavírají

DODATEK č. 4

uzavřený v souladu s článkem 20 odstavec 3 smlouvy, jejímž předmětem je stanovení práv a povinností smluvních stran při společné výrobě zvukově obrazového záznamu audiovizuálního díla s pracovním názvem: „Modrá planeta“ (dále jen „AVD“) a stanovení podílů na výnosech docílených užitím AVD, uzavřené smluvními stranami dne 30. 6. 2016 (int. ozn. ČT 1078121/562), ve znění dodatku č. 1 ze dne 15. 09. 2017 (int. ozn. ČT 1085076/562), dodatku č. 2 ze dne 18. 12. 2018 (int. ozn. ČT 1092026/562), dodatku č. 3 ze dne 27. 06. 2019 (int. ozn. ČT 1095846/562; dále jen „Smlouva“).

1. PŘEDMĚT DODATKU

1.1 Smluvní strany se dohodly, že pro AVD bude nově užíván název „Ztracený břeh“.

1.2 Producent prohlašuje, že v souvislosti s výrobou AVD [REDACTED]

1.3 Na základě závěrečného vyúčtování smluvní strany konstatují, že:

a) konečná hodnota archivů ČT je vyčíslena na částku [REDACTED] Kč; přílohou Dodatku je seznam archivů ČT s rozsahem poskytovaných práv; smluvní strany se dohodly, že tato skutečnost [REDACTED] zohledněna v poměru podílů smluvních stran na příjmu dle odst. 16.4 Smlouvy;

b) plnění ČT [REDACTED] v původní celkové výši a je [REDACTED] Kč; skutečná výše věcného plnění ČT

██████████ je tedy ██████████ Kč; smluvní strany se dohodly, že tato skutečnost ██████████ s ohledem na odst. 14.7, zohledněna v poměru podílů smluvních stran na příjmu dle odst. 16.4 Smlouvy;

- c) celková hodnota věcného plnění ČT včetně ██████████ je ██████████ Kč;
- d) celková hodnota plnění ČT ██████████ je tedy 1.057.171,- Kč; přičemž výše hodnoty plnění ČT pro výpočet podílu z příjmů dle odst. 16.4 Smlouvy je ██████████ Kč;
- e) Producent překročil náklady na výrobu AVD oproti celkovému rozpočtu dle Smlouvy, a to o částku ve výši ██████████ Kč, přičemž tato skutečnost ██████████ zohledněna v poměru podílů smluvních stran na příjmu dle odst. 16.4 Smlouvy;
- f) konečná cena AVD se snížila o ██████████ Kč, a činí tedy ██████████ Kč, přičemž výše konečné ceny AVD pro výpočet podílu z příjmů dle odst. 16.4 Smlouvy je ██████████ Kč;
- g) podíly na příjmech dle odst. 16.4 Smlouvy jsou, s ohledem na výše uvedené skutečnosti v písm. a) až f) tohoto odstavce a v souladu s odst. ██████████ Smlouvy, přepočítány dle přílohy č. 5, ██████████
██████████ tak, že podíl ČT a Producenta na příjmech dle odst. 16.4 Smlouvy činí:

██████████

- 1.4 Smluvní strany činí nesporným, že termín prvního uvedení AVD do distribuce v České republice byl dne 5. 8. 2020. Pro odstranění veškerých pochybností se sjednává, že ČT je oprávněna realizovat své oprávnění k užití AVD vyplývající z odst. 16.1 písm. a) Smlouvy od ██████████

2. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 2.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu dodatku Smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu dodatku Smlouvy na titulní straně tohoto dodatku Smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění tohoto dodatku Smlouvy postupem podle zákona.
- 2.2 Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku, k němuž došlo před nabytím účinnosti tohoto dodatku, nahrazují závazkem vzniklým ze Smlouvy ve znění tohoto dodatku. Plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku před účinností tohoto dodatku se považuje za plnění podle Smlouvy ve znění tohoto dodatku a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí Smlouvou ve znění tohoto dodatku.
- 2.3 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v tomto dodatku Smlouvy označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního

tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění Smlouvy či ukončení Smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tento dodatek Smlouvy, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Tento dodatek Smlouvy bude ČT uveřejněn postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny. Za každé porušení povinnosti důvěrnosti dle tohoto odst. je dotčená smluvní strana oprávněna požadovat od porušující smluvní strany zaplacení smluvní pokuty ve výši [redacted] Kč.

2.4 Příloha tvoří nedílnou součást tohoto dodatku Smlouvy.

2.5 Tento dodatek Smlouvy je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu (tři pro ČT, jeden pro Producenta). Producent se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy tohoto dodatku smlouvy, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

PŘÍLOHA:

Příloha č. 1: Vyúčtování (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 2.3)

Příloha č. 2: Seznam archivů (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 2.3)

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento dodatek Smlouvy pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek Smlouvy nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku Smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku Smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tento dodatek Smlouvy nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize

endorfilm s.r.o.

Jméno: Petr Dvořák

Funkce: generální ředitel

Místo: Praha

Datum: 21-05-2021

Jméno: [redacted]

Funkce: [redacted]

Místo: Praha

Datum: 4.6.2021